



Votre partenaire santé et mieux-être au Yukon

Le Partenariat communauté en santé : un réseau qui travaille en collaboration avec ses partenaires à l'amélioration de l'état de santé et au mieux-être de la communauté francophone du Yukon par l'engagement et la prise en charge de sa santé.

En 2002, la **Société santé en français** entreprend d'aider la création de réseaux locaux pour la santé en français et de faire avancer le dossier de la santé en français dans les communautés francophones minoritaires du Canada. Au Yukon, c'est le **Partenariat communauté en santé (PCS)**, le réseau pour la santé en français au Yukon qui voit le jour et se donne pour mandat de favoriser l'offre de services de santé en français en étant à l'écoute de la communauté et en participant à la planification, la mise en œuvre et l'évaluation des services grâce à des stratégies novatrices pour accroître l'accès à des services de santé de qualité en français pour le territoire du Yukon.

Les quatre axes de développement du Partenariat communauté en santé :

1. Assurer que le réseau peut engager et sensibiliser le milieu
2. Accroître l'accès à des services de santé en français
3. Favoriser le mieux-être de notre communauté
4. La mise en place de formations et de recherches sur la santé en français

Bien positionné dans son milieu, le **Partenariat communauté en santé** est actif dans les dossiers suivants :

- Planification des services de santé en français au Yukon;
- Offre d'ateliers et de conférences publiques sur des thèmes reliés à la santé;
- Organisation de « forums santé »;
- Campagnes en promotion de la santé et des modes de vie sains, en français;
- Identification, aide au recrutement et au perfectionnement des ressources humaines bilingues en santé;
- Gestion d'un Centre de ressources en santé en français;
- Service d'aiguillage et références pour les services de santé et les services sociaux offerts en français au Yukon et ailleurs;
- Parution du Bulletin de nouvelles en santé et des pages mensuelles en santé.



À la suite des recommandations avancées par l'Organisation mondiale de la Santé présentées dans un document de travail intitulé «Vers l'unité pour la santé», la **Société Santé en français** et ses réseaux membres ont opté pour un modèle de fonctionnement incluant cinq secteurs clés en santé. Le **PCS** est un des 17 réseaux pour la santé en français qui permet le réseautage entre les partenaires et une meilleure concertation des actions pour la santé en français.





Your health and wellness partner in the Yukon

The Francophone Health Network - A network that works with its partners to improve health and wellness of the Francophone community in the Yukon by committing and taking care of their health.

In 2002, the **Société santé en français** undertook initiatives to foster the creation of local networks for health care services in French, moving forward health care in French for Francophone minorities in Canada.

In the Yukon, the **Francophone Health Network (PCS)** was created with the goal of supporting the provision of health services in French by hearing from the community and engaging in planning, implementing and evaluating services through innovative strategies to expand access to quality health care services in French for the Yukon Territory.

The four development themes of the Francophone Health Network are:

1. Ensuring that the network creates involvement and awareness in the community
2. Developing access to health care services in French
3. Promoting wellness among our community
4. Establishing training programs and research on health care in French

Firmly rooted in its surrounding environment, the **Francophone Health Network** is active in the following areas:

- Planning health services in French for the Yukon;
- Providing workshops and public conferences on health-related topics;
- Hosting "Health forums";
- Health and healthy lifestyles promotion campaigns, in French;
- Identifying, supporting recruitment and developing bilingual health human resources;
- Managing the French language Health Resource Centre;
- Referral service and references to health care and social services provided in French in the Yukon or elsewhere;
- Publishing a health newsletter and health monthly pages.



As a result of the recommendations put forward by the World Health Organization in a working paper entitled "Towards Unity For Health", the SSF and its member networks have opted for a business model including five key health areas. The PCS is one of the 17 networks for health in French that allows networking between partners and better concerted actions for French language health services.

